



# PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH

JULY 17, 2022 | SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



## 16<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Lord said to her in reply, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her." - Lk 10:41-42

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©L

### Welcome to Prince of Peace!

#### CONTACT US

4600 Preserve Parkway  
Hoover, Alabama 35226  
205-822-9125  
church.office@popcatholic.org  
[www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org)

#### OFFICE HOURS

Monday-Thursday | 8:30am-3:30pm  
Friday | 8:30am-Noon

#### MASS SCHEDULE

##### Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:30am | Day Chapel

##### Wednesday

8:30am | Day Chapel

##### Monday, Tuesday, Wednesday

7:00pm | Spanish | Day Chapel

##### Thursday

6:00pm | Spanish | Church

##### Saturday

4:00pm | Church

##### Sunday

7:00am | Church

7:00am | Spanish | Day Chapel

8:30am | Church & Livestreamed

11:00am | Church

2:00pm | Spanish (Church)

#### (Sunday continued)

5:00pm | Church

7:00pm | Spanish | Church

#### RECONCILIATION

##### Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:00am-8:30am

##### Monday—Wednesday (Spanish)

6:00pm-7:00pm

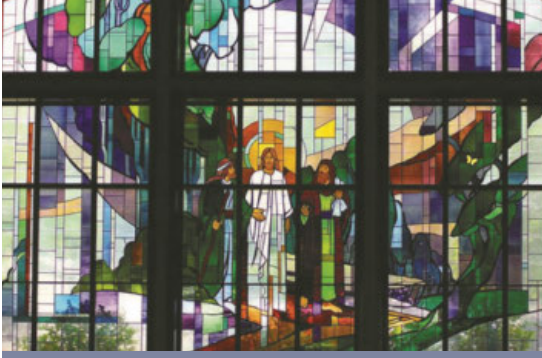
##### Saturday

3:00pm-4:00pm

#### EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday | 9:00am-8:00pm  
Day Chapel

# 2 ABOUT OUR PARISH



ALL ARE WELCOME

## Financial Stewardship Update

### JULY 3, 2022

Offertory	\$19,832
Building Fund	14,399
Weekender Backpack	25

### JULY 10, 2022

Offertory	\$15,253
Building Fund	15,237

### FAITH DIRECT JUNE 16-30, 2022

Offertory	\$53,815
Building Fund	6,431
Weekender Backpack	1,060

### Faith Direct E-Giving

Scan to give or  
text-to-give at  
205-881-5515



Prince of Peace thanks you  
for your generous support of our parish.

## Parish Staff

**Fr. Jon Chalmers**  
*Pastor, Ext. 47*

**Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila**  
*Associate Pastor, Ext. 14*

**Fr. John Fallon**  
*Pastor Emeritus, Ext. 40*

**Fr. Ray Dunmyer**  
*Priest in Residence, Ext. 43*

**Dcn. Rick DiGiorgio**  
*Deacon, 205-422-8734*

**Lynn Bertolini**  
*Bookkeeper, Ext. 13*

**Cindy Crook**  
*Video Content Producer*

**Kelly Doss**  
*Parish Operations Manager &  
School President, Ext. 42*

**Megan Everett**  
*Formation Director, Ext. 12*

**Liset Martinez**  
*Hispanic Ministry Coordinator,  
Ext. 22*

**Hannah Matthews**  
*Youth Minister, Ext. 29*

**Cheri Poole**  
*Music & Liturgy Director, Ext. 27*

**Jill Spero**  
*Stewardship Director & Bulletin  
Editor, Ext. 44*

**Brooke Tennery**  
*Formation Assistant, Ext. 23*

**Emily Tsikalas**  
*Middle School Youth Coordinator*

**John Virciglio**  
*Video Production Manager*

**Dr. Dale Wisely**  
*Adult Ed & Family Life Director,  
Ext. 41*

**Kara Woodard**  
*Adventure Ark Director, Ext. 15*

Find staff emails at  
[www.popcatholic.org/staff/list](http://www.popcatholic.org/staff/list)

## Mass Intentions for July 18-24, 2022

### MONDAY, JULY 18

8:30AM | Doug Luna †

### TUESDAY, JULY 19

8:30AM | Annmarie Crouse SI

### WEDNESDAY, JULY 20

8:30AM | Helen Majerik SI

### THURSDAY, JULY 21

8:30AM | Anthony Pitts †

### FRIDAY, JULY 22

8:30AM | Dominic J. Culotta †

### SATURDAY, JULY 23

4:00PM | Joseph P. Tombrello †

### SUNDAY, JULY 24

7:00AM | Travis Weaver †

7:00AM | Por la Iglesia

8:30AM | Jane Jones †

11:00AM | For the parish

2:00PM | Por la Iglesia

5:00PM | Robert Wheaton †

7:00PM | Por la Iglesia

## Follow Us!

**Facebook**  
@princeofpeacehoover  
@princeofpeacecatholicsschool,  
hoover,al

**Instagram**  
pop\_catholic\_church

**YouTube**  
princeofpeacecatholicparish-  
hoover

## Prince of Peace Catholic School

Pre-K - 8th Grade

4650 Preserve Parkway | Hoover, AL 35226  
205-824-7886 | [info@popcatholic.net](mailto:info@popcatholic.net)  
[www.popcatholic.net](http://www.popcatholic.net)

**Kelly Doss**  
*President, Ext. 42*

**Connie Angstadt**  
*Principal, Ext. 21*

**Bridget Carter**  
*Assistant Principal, Ext. 46*

**July Hours**  
Mon-Thurs 9am-2pm

## Adventure Ark Playschool

6 Months - 2 Years Old

4600 Preserve Parkway  
Hoover, AL 35226  
205-822-9125

**Kara Woodard**  
*Director, Ext. 15*



Have you considered spending an hour with the Lord each week? Our day chapel is open for Eucharistic Adoration every Thursday from 9am to 8pm. You can commit to an hour, whether it's per week or month or random, by visiting the Eucharistic Adoration SignUpGenius at [www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org).

## Prayer List

Virginia Lorino  
 Frances Padalino  
 Tim Manzella  
 Claudia Charme  
 Charles Pardi  
 Leon Messina  
 Linda Vaughn  
 Nancy Zito  
 Virginia Renta  
 Joanne Orlando  
 Kathy Wick  
 Jennifer Manley  
 James Pierce  
 Rachelle Pierce  
 Tiffany Lawrence  
 Kelly Bussey  
 Robert Skipper  
 Juli Gorman  
 Mag Portera  
 Layton Bauer  
 Allison Kapera  
 Carla Kapera  
 Theresa Reardon  
 Kathy Scalisi  
 Ann Tiernan

### MILITARY/FIRST RESPONDERS

Jared Fitzgerald  
 Joseph Byrd  
 John Okon  
 Jessica Stephens  
 Matt Stephens

Mark Okon  
 Harold Eddy  
 Duffy Towey  
 Joey Gable  
 Amy Williams  
 Philip West  
 Bradley Hallmark  
 Matthew Russell  
 Aaron Torczynski  
 Austin C. Daniel  
 Patrick C. Kidd  
 Christina Kidd  
 Joseph Lujano  
 Eduardo Reyes  
 Anthony Roth  
 Justin Roberts  
 Nicholas Tylka  
 Ryan Menasco  
 Dennis Wigge  
 Eugene Elking  
 Adam Wagner  
 Bradley Bricker  
 Spencer Lindsay  
 Norman Gerson  
 Adam Bertella  
 Jarod S. Bryant  
 Trey Trapolino  
 Dinah Byrd  
 Hunter Smith  
 Joshua Box  
 Collin Akers  
 Brian Clark  
 Jeremy Brush

Camilo Calderon  
 Shawn Bacon  
 Jarrod Vines  
 Cooper Murphy  
 John Osborne  
 Patrick Graham  
 Joseph H. Flemming III  
 Lee Hallford  
 Aaron Mock  
 Albert Canzoneri  
 Mark Fleenoo  
 Michael J. Ciamarra  
 John Ciamarra  
 Eli Fox  
 Damien Hebert  
 John R. Dempsey  
 Brandon Woodard  
 Michael Casperson  
 Nicholas Messina  
 Cameron Ydarraga  
 Edward Leonard  
 Evan Franklin  
 Laura L. Rodgers  
 Meleah Montgomery  
 William N. Carney  
 Matthew Tatum  
 Payton Bemby  
 Matthew Franklin  
 Brennan Suffern

## In Memoriam

Concepcion June Foy, wife of Rick, mother of Jeffery

Jimmy Levio, father of Christina Levio

Melba Lou Reed, mother of Rob Huckestein (Donna)

## June Baptisms

Elliot Paul Agnew  
 Allisson Lizeth Almazan Xocua  
 Delilah Kay Armas  
 Felix Avillaneda Torres  
 Gabriella Gianna Baruch Sanchez  
 Kyndall Day  
 Matthew Ferney Garcia Marin  
 Alexa Dimas Gonzalez  
 Andres Leonel Julian Vida  
 Christopher Kahn  
 Avery Koski  
 Theodore Lambert  
 Violet Lambert  
 Efrain Lovera Felipe  
 Ramiro Lovera Felipe  
 Iyali Evelina Martinez Ramirez  
 Freddy Roman Rayo  
 Hazel Esme Smith  
 Emerson Trader  
 Jose Isaias Valle Portill  
 Ximena Juliette Velazquez Aguilar

## June Marriages

Christopher Shaw Knight, Jr. and Mary Teresa Smith

Jose Ramon Corral Magana and Hilda Citlaly Medrano Barientos

Andrew Evan Raesemann and Jacqueline Nicole Williams

Ubaldo Aguirre Reyes and Ana Laura Jacuinde Gaytan

Jose Anibal Santiago and Luisa Isabel Hernandez

Brent Tyler Schmitt and Holli Elizabeth Hobbs

Submit prayer requests at [www.popcatholic.org/ministries/prayerlist](http://www.popcatholic.org/ministries/prayerlist).

# 4 MASS PRAYERS & RESPONSES

## READING 1—GN 18:1-10A

The LORD appeared to Abraham by the terebinth of Mamre, as he sat in the entrance of his tent, while the day was growing hot. Looking up, Abraham saw three men standing nearby. When he saw them, he ran from the entrance of the tent to greet them; and bowing to the ground, he said: "Sir, if I may ask you this favor, please do not go on past your servant. Let some water be brought, that you may bathe your feet, and then rest yourselves under the tree. Now that you have come this close to your servant, let me bring you a little food, that you may refresh yourselves; and afterward you may go on your way." The men replied, "Very well, do as you have said." Abraham hastened into the tent and told Sarah, "Quick, three measures of fine flour! Knead it and make rolls." He ran to the herd, picked out a tender, choice steer, and gave it to a servant, who quickly prepared it. Then Abraham got some curds and milk, as well as the steer that had been prepared, and set these before the three men; and he waited on them under the tree while they ate. They asked Abraham, "Where is your wife Sarah?" He replied, "There in the tent." One of them said, "I will surely return to you about this time next year, and Sarah will then have a son."

## RESPONSORIAL PSALM

PS 15:2-3, 3-4, 5

**R.(1a) He who does justice will live in the presence of the Lord.**

One who walks blamelessly and does justice; who thinks the truth in his heart and slanders not with his tongue. R.

Who harms not his fellow man, nor takes up a reproach against his neighbor; by whom the reprobate is despised, while he honors those who fear the LORD. R.

### 1. Greeting

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

### 2. Penitential Act - Form A (The Confiteor)

**Everyone: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned in my thoughts and in my words, in what I have done, and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

### 3. Gloria

Priest: Glory to God in the highest,

**Everyone: and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.**

### 4. After 1st and 2nd readings

Reader: The Word of the Lord.

**People: Thanks be to God.**

### 5. Greeting the Gospel

Reader: Praise to you Lord Jesus Christ.

**People: Alleluia.**

### 6. Before the Gospel reading

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

Priest: A reading from the holy Gospel according to Luke.

**People: Glory to you, O Lord.**

### 7. After the Gospel reading

Priest: The Gospel of the Lord.

**People: Praise to you, Lord Jesus**

**Christ.**

### 8. The Nicene Creed

**I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.**

**I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.**

### 9. Invitation to Prayer

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the bread we offer you: fruit of the earth and work of human hands, it will become for us the bread of life. **People: Blessed be God for ever.**

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the wine we offer you: fruit of the vine and work of human hands, it will become our spiritual drink.

**People: Blessed be God for ever.**

Priest: Pray, brothers and sisters,

that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

**People:** May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

## 10. Preface Dialogue

Priest: The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

**People:** We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God. **People:** It is right and just.

## 11. Holy, Holy, Holy

**Everyone:** Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

## 12. Memorial Acclamation

Priest: The mystery of faith.

**People:** We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again.

## 13. Doxology / Amen

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever. **People:** Amen.

## 14. Our Father

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **People:** Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Priest: Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the

blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

**People:** For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.

## 15. Sign of Peace

Priest: The peace of the Lord be with you always. **People:** And with your spirit. To each other: Peace be with you.

## 16. Lamb of God

**People:** Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

## 17. Invitation to Communion

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

**People:** Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

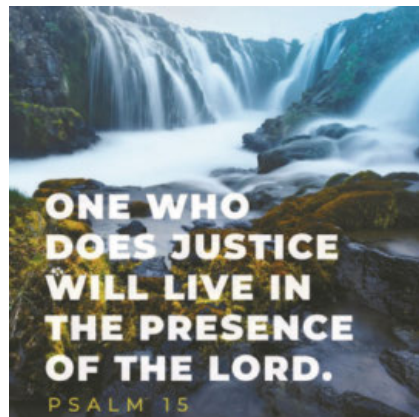
## 18. Concluding Rites

Priest: The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

*Excerpts of the English translation of The Roman Missal ©2010.*

*International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved.*



## RESPONSORIAL PSALM CONT'D.

**R.(1a)** He who does justice will live in the presence of the Lord.

Who lends not his money at usury and accepts no bribe against the innocent. One who does these things shall never be disturbed. R.

## READING 2—COL 1:24-28

Brothers and sisters: Now I rejoice in my sufferings for your sake, and in my flesh I am filling up what is lacking in the afflictions of Christ on behalf of his body, which is the church, of which I am a minister in accordance with God's stewardship given to me to bring to completion for you the word of God, the mystery hidden from ages and from generations past. But now it has been manifested to his holy ones, to whom God chose to make known the riches of the glory of this mystery among the Gentiles; it is Christ in you, the hope for glory. It is he whom we proclaim, admonishing everyone and teaching everyone with all wisdom, that we may present everyone perfect in Christ.

## GOSPEL—LK 10:38-42

Jesus entered a village where a woman whose name was Martha welcomed him. She had a sister named Mary who sat beside the Lord at his feet listening to him speak. Martha, burdened with much serving, came to him and said, "Lord, do you not care that my sister has left me by myself to do the serving? Tell her to help me." The Lord said to her in reply, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her."

# 6 FAITH FORMATION



**PRINCE OF PEACE  
WOMEN OF WORSHIP**

If you would like to join the women of worship group's ("WOW") fall faith study on Tuesday, August 16 from 9:30am-11:30am at the church please contact ministry leader Janice Alegria,

fjalegria@bellsouth.net, NOW so that study materials may be purchased.. The group will be studying "Wisdom: God's Vision for Life" from Ascension Press.

## VOLLEYBALL REGISTRATION NOW OPEN

**Toy Bowl volleyball registration** is now open for boys and girls in grades 2-8. Deadline to register is August 16. All parish children who are participating in religious education classes as well as Prince of Peace Catholic School students are eligible to participate.

Visit [www.popcatholic.org/youth-sports](http://www.popcatholic.org/youth-sports) for the link to register.

## POSITION OPENINGS



After-School Care Worker  
Custodian

Contact Principal Connie Angstadt  
205-824-7886 ext. 21 or  
cangstadt@popcatholic.org.

## YOUTH GROUPS SEEK HELPERS

Our youth group leaders are looking for adults who could help out on Wednesday evenings with the middle and high school youth groups. This is a fun and fulfilling role that needs filled from 5:30pm to 8:30pm each Wednesday evening from 5:30pm-7:45pm.

Contact Hannah Matthews at [hsyg@popcatholic.org](mailto:hsyg@popcatholic.org) or Emily Tsikalas at [mmsg@popcatholic.org](mailto:mmsg@popcatholic.org) if you would like to volunteer with either the middle or high school youth group.

## Young Adult Group News



Seminarian Max Gallegos (back row, middle) spoke to POP's young adult group about the importance of Mass. "Mass is the place where you consume all of God, but it is also the place where He consumes all of you," said Gallegos quoting a talk he once heard. This group for those 18-35 meets every Wednesday at the church. Follow them on Instagram @jovenesunidospop for meeting and event info.

PRINCE OF PEACE  
CATHOLIC CHURCH  
YOUNG ADULT GROUP  
AGES 18-35

### Summer Events

- LATIN DANCE NIGHT  
JUNE 10
- MOVIE NIGHT  
JULY 7
- BOWLING NIGHT  
JULY 21
- MOVIE NIGHT  
AUGUST 4
- SIPS AND STROKES  
AUGUST 18
- MOVIE NIGHT  
SEPTEMBER 1
- END OF SUMMER FORMAL  
SEPTEMBER 18

JOIN US THIS  
SUMMER!!

Follow @jovenesunidospop for more info on upcoming events.

## Ministry News



### MOMS GROUP PRESENTS UNIQUE RETIREMENT GIFT TO FR. FALLON

At the end of June, the POP MOMS Group (past and present) leaders presented Fr. Fallon with a unique retirement gift for his 24 years of love, dedication, leadership, and service to our church. Under Fr. Fallon's influence and persistence, the MOMS Group was formed many years ago.

Fifty-two past and present members of MOMS and their families have committed to a week of prayer for Fr Fallon during his first year of retirement, July 1, 2022 to June 30, 2023. The MOMS presented Fr. Fallon with a personalized printed calendar that displayed those prayer commitments week by week and included photos of the praying families.

All mothers in the parish are welcome to join the MOMS group. They meet every Friday morning during the school year at the church. Contact them at [moms@popcatholic.org](mailto:moms@popcatholic.org).

### KNIGHTS CELEBRATE FR. FALLON

The POP Knights of Columbus held a farewell dinner for Fr. Fallon where they presented him with a monetary gift and other items in appreciation for his 24 years as pastor.



## FOOD FOR OUR JOURNEY MINISTRY SEEKS YOUR PARTICIPATION



PRINCE OF PEACE  
FOOD FOR OUR JOURNEY

Choose to donate specific food items or to help assemble the lunches for the homeless!

If you cannot prepare a food item, you can order it from Publix! Just call Publix at Trace Crossings, order, pay, and they will deliver it to the church on Sunday morning! Visit the SignUpGenius link now at [www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org) to see what we need for our next outreach on **August 7**.

## YOUTH GROUP GARAGE SALE



JULY 30, 2022 | 8AM-3PM | DEASY HALL

DONATION DROP OFF

JULY 25-27, 2022 | NOON-6PM | DEASY HALL

No box-style tvs or clothing donations will be accepted for the garage sale. Questions? Contact [hsyg@popcatholic.org](mailto:hsyg@popcatholic.org).

## This Week at POP

### SUNDAY, JULY 17

Food for Our Journey | 8am-noon  
Tiny Disciples | 8:30am & 11am  
Coffee & Donut Social | 9:30-11am  
Becoming Catholic | 9:40am  
Scripture in Action | 9:45am  
Kenyan Mass | 1pm

### MONDAY, JULY 18

For Baby's Sake | 10am

### TUESDAY, JULY 19

Caring Needles | 1pm  
Breast Cancer Survivors | 6pm

### WEDNESDAY, JULY 20

Seniors Lunch and Bingo | 11:30am  
Hispanic Young Adults | 7pm

### THURSDAY, JULY 21

Eucharistic Adoration | 9am-8pm  
Al-Anon | 7pm

*Meeting locations can be found on the gathering space monitor.*

# 8 ORACIONES DE LA MISA Y RESPUESTAS

## ¡Bienvenidos!

Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila  
Pastor Asociado  
padre.quezada@popcatholic.org  
205-822-9125 Ext. 14

### CONTACTATE CON NOSOTROS

4600 Preserve Parkway  
Hoover, Alabama 35226  
205-822-9125 (opcion 5 para Español)  
[www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org)

### HORARIO DE OFICINA

Lun-Jue | 8:30am-3:30pm  
liset.martinez@popcatholic.org

### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 7am | capilla  
2pm | Iglesia principal  
7pm | Iglesia principal  
Lun-Mier 7pm | capilla  
Jueves 6pm | Iglesia principal

### CONFESIONES

Lun-Mier | 6pm-7pm

### REDES SOCIALES

#### Facebook

@princeofpeacehoover

#### Instagram

pop\_catholic\_church

#### YouTube

Prince of Peace Catholic Parish-Hoover



# PRÍNCIPE DE PAZ IGLESIA CATÓLICA

17 DE JULIO DE 2022 | 16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



## 16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El Señor le respondió:  
"Marta, Marta, muchas  
cosas te preocupan y te  
inquietan, siendo así que  
una sola es necesaria.  
María escogió la mejor  
parte y nadie se la  
quitará". - Lc 10, 41-42

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral  
Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

### 1. Saludo

En el nombre del Padre, y del Hijo, Y del Espíritu Santo. Amen.

### 2. Acto Penitencial

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso Y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que interceden por mi ante Dios, nuestro señor. Amen.

### 3. Gloria

Sacerdote: Gloria a Dios en el cielo,

Pueblo: y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios,

Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú, Señor, sólo tú, Altísimo Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.

### 4. Después de la primera y segunda lectura

Lector: Palabra de Dios

Todos: Te alabamos, Señor.

### 5. Aclamación del Evangelio

Lector: Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya. (algunas palabras)

Todos: Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya.

### 6. Antes del Evangelio

Sacerdote: El señor este con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Del santo Evangelio según san N. Mateo, Marcos, Lucas o Juan

Pueblo: Gloria a ti, Señor.

### 7. Después del Evangelio

Sacerdote: Palabra del Señor.

Pueblo: Gloria a ti, Señor Jesús

### 8. Credo

Todos: Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de



Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amen.

## 9. Liturgia Eucarística

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este pan, fruto de la tierra y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros pan de vida.

**Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.**

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este vino, fruto de la vida y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros bebida de salvación.

**Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.**

Sacerdote: Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

## 10. Plegaria Eucarística

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

**Pueblo: Y con tu espíritu.**

Sacerdote: Levantemos el corazón.

**Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Sacerdote: Demos gracias al Señor,

nuestro Dios.

**Pueblo: Es justo y necesario.**

## 11. Santo

**Pueblo: Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.**

## 12. Aclamación

Sacerdote: Este es el misterio de nuestra fe.

**Pueblo: Anunciamos tu muerte y proclamamos tu resurrección, ¡Ven Señor Jesús!**

## 13. Doxología Final

Sacerdote: Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

## 14. Padrenuestro

Sacerdote: Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir:

**Todos: Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amen.**

Sacerdote: Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**Pueblo: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.**

## 15. La Paz

Sacerdote: La paz este con todos ustedes.

**Pueblo: Y con su espíritu. Dense fraternalmente la paz.**

## 16. Cordero de Dios

**Pueblo: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.**

## 17. Comunión

Sacerdote: Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**Pueblo: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

## 18. Rito de Conclusión

Sacerdote: El Señor este con ustedes.

**Pueblo: Y con su espíritu.**

Sacerdote: Pueden ir en paz.

**Pueblo: Demos gracias a Dios.**



# 10 LECTURAS Y EVANGELIO

## PRIMERA LECTURA GEN 18, 1-10A

Un día, el Señor se le apareció a Abraham en el encinar de Mambré. Abraham estaba sentado en la entrada de su tienda, a la hora del calor más fuerte. Levantando la vista, vio de pronto a tres hombres que estaban de pie ante él. Al verlos, se dirigió a ellos rápidamente desde la puerta de la tienda, y postrado en tierra, dijo: "Señor mío, si he hallado gracia a tus ojos, te ruego que no pases junto a mí sin detenerte. Haré que traigan un poco de agua para que se laven los pies y descansen a la sombra de estos árboles; traeré pan para que recobren las fuerzas y después continuarán su camino, pues sin duda para eso han pasado junto a su siervo". Ellos le contestaron: "Está bien. Haz lo que dices". Abraham entró rápidamente en la tienda donde estaba Sara y le dijo: "Date prisa, toma tres medidas de harina, amásalas y cuece unos panes". Luego Abraham fue corriendo al establo, escogió un ternero y se lo dio a un criado para que lo matara y lo preparara. Cuando el ternero estuvo asado, tomó requesón y leche y lo sirvió todo a los forasteros. Él permaneció de pie junto a ellos, bajo el árbol, mientras comían. Ellos le preguntaron: "¿Dónde está Sara, tu mujer?" Él respondió: "Allá, en la tienda". Uno de ellos le dijo: "Dentro de un año volveré sin falta a visitarte por estas fechas; para entonces, Sara, tu mujer, habrá tenido un hijo".

## SALMO RESPONSORIAL SALMO 14, 2-3AB. 3CD-4AB. 5

**R. (1a) ¿Quién será grato a tus ojos, Señor?**

El hombre que procede honradamente y obra con justicia; el que es sincero en sus palabras y con su lengua a nadie desprestigia. R.

Quien no hace mal al prójimo ni difama al vecino; quien no ve con aprecio a los malvados pero honra a quienes temen al Altísimo. R.

Quien presta sin usura y quien no acepta soborno en perjuicio de inocentes. Quienes vivan así serán gratos a Dios eternamente. R.

## SEGUNDA LECTURA COL 1, 24-28

Hermanos: Ahora me alegro de sufrir por ustedes, porque así completo lo que falta a la pasión de Cristo en mí, por el bien de su cuerpo, que es la Iglesia. Por disposición de Dios, yo he sido constituido ministro de esta Iglesia para predicarles por entero su mensaje, o sea el designio secreto que Dios ha mantenido oculto desde siglos y generaciones y que ahora ha revelado a su pueblo santo. Dios ha querido dar a conocer a los suyos la gloria y riqueza que este designio encierra para los paganos, es decir, que Cristo vive en ustedes y es la esperanza de la gloria. Ese mismo Cristo es el que nosotros predicamos cuando corregimos a los hombres y los instruimos con todos los recursos de la sabiduría, a fin de que todos sean cristianos perfectos.

## ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO CFR LC 8, 15

**R. Aleluya, aleluya.**

Dichosos los que cumplen la palabra del Señor con un corazón bueno y sincero, y perseveran hasta dar fruto. R. Aleluya.

## EVANGELIO LK 10, 38-42

En aquel tiempo, entró Jesús en un poblado, y una mujer, llamada Marta, lo recibió en su casa. Ella tenía una hermana, llamada María, la cual se sentó a los pies de Jesús y se puso a escuchar su palabra. Marta, entre tanto, se afanaba en diversos quehaceres, hasta que, acercándose a Jesús, le dijo: "Señor, ¿no te has dado cuenta de que mi hermana me ha dejado sola con todo el quehacer? Dile que me ayude". El Señor le respondió: "Marta, Marta, muchas cosas te preocupan y te inquietan, siendo así que una sola es necesaria. María escogió la mejor parte y nadie se la quitará".



**EL QUE  
PRACTICA LA  
JUSTICIA VIVIRÁ  
EN LA PRESENCIA  
DEL SEÑOR.**

SALMO 15

**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL**  
#11537 in Hoover Grand Knight  
Bill Flick  
205.542.4942  
Deputy Grand Knight  
"Mac" McMullen  
205.784.9150

**Bella Nails & Spa**  
A Professional Nail Care For Ladies & Gentlemen  
Appt. & Walk-Ins Welcome  
M-Sat: 9:30am-7pm - Sun: Closed  
**205-937-2466**  
1946 Montgomery Hwy S, Ste 130  
Birmingham, AL 35244

Life insurance from a real-life person.  
Lets talk today.  
**205-425-3280**  
stan@stanwhite.net | stanwhite.net  
Stan White, Agent/Parishioner **State Farm**

**Dr. Aileen Gonzalez-Szabo**  
Tel: **205-277-9780**  
Radiografías, dolores de cabeza,  
espalda, cuello, hombros, piernas  
**www.SuDoctoraHispana.com**

**EMPLOYMENT OPPORTUNITY**  
Counselor needed for Catholic Family Services, Birmingham, a faith-based, nonprofit, social service agency offering Individual, Marriage, and Family Therapy, as well as pro-life services to pregnant women, adoption, and foster care. Ideal candidates will be a Licensed Social Worker, or Licensed Professional Counselor with Psychology or Counseling, clinical experience, as well as be a practicing Catholic in good standing with knowledge of Catholic Social Teaching. Candidates should contact **Cathie McDaniel, Director of Catholic Family Services** by email at **cmcdaniel@bhmdioocese.org**.

**MR. P'S**  
BUTCHER SHOP & DELI  
**205-823-6136**  
FRESH CUT STEAKS

**Terri Steinert, Broker**  
**205.999.2841**  
terri.steinert@eraking.com  
www.terristeinert.com  
**ERA KING**  
REAL ESTATE

**BEEF O'BRADY'S**  
GOOD FOOD GOOD SPORTS  
5519 Grove Blvd  
Hoover, AL  
**205.987.9464**  
PARISHIONERS  
**10% OFF**  
with your  
POP bulletin

**2 Beautiful Beach Condos for Rent**  
Orange Beach and Gulf Shores  
**Fun Summer at the Beach**  
Call for information | **Ed Powers, Parishioner** | **205-936-5683**

**"Expect the Best"**  
Eagle Cleaning Service, Inc.  
Commercial & Industrial  
Cleaning Service  
Please call  
(205) 424-5252  
for an estimate.

**DUNCAN & THOMPSON**  
CONSTRUCTION  
Commercial Contractors  
Tommy Duncan  
Curtis Thompson  
Curt Thompson

Voted Alabama's Best Flooring Store  
**ISSIS & SONS**  
carpet, rugs & hard surface flooring  
2858 Hwy. 31 So  
Pelham • 205.663.2310  
2815 Greystone Commercial Blvd.  
Birmingham • 205.981.2311  
www.issisandsons.com  
instagram #issisfurniture

**JOHN Y. MARTINE - ATTORNEY AT LAW, LLC**  
**ABOGADO AMABLE.COM**  
INMIGRACION Y ACCIDENTES DE AUTO  
**(205) 487-7022**  
178 Colony Street, Winfield, AL 35594  
SE HABLA **ESPAÑOL**  
CASOS DE INMIGRACIÓN Y DAÑOS PERSONALES

**SAME FULL SERVICE WHY PAY MORE?**  
**FlatFee** Real Estate  
BIRMINGHAM  
**patti HENDERSON**  
Realtor/Parishioner  
**205-585-0233**

**NewEra**  
PLUMBING & GAS  
**205-208-0100**  
Over 25 year experience  
Licensed • Bonded • Insured  
Proud Supporters of POP  
**Joseph Stephens**  
Parishioner

**Lorena Santos**  
REAL ESTATE  
REALTOR®  
PARISHIONER  
Cell: (786) 362-3398  
Lorena@mysragent.com  
ENGLISH - ESPAÑOL  
**exp** REALTY

Place Your Ad Here and Support our Parish!  
Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
4lpi.com/adcreator

**State Farm**  
**Frank Ippolito, Agent**  
285 Palisades Blvd, Homewood, AL 35209  
Bus 205.942.4444 • Bus 205.823.4383  
frank.ippolito.yc6b@statefarm.com  
insurancewithipp.com  
The greatest compliment you can give is a referral.

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**  
Contact Melissa Jones to place an ad today!  
mjones@4LPi.com  
or (800) 477-4574 x6570

**BRANNON Honda**  
PATRICK BRANNON  
BEN BRANNON  
**205-833-1233**  
BrannonHonda.com

**Kristi Braud Photography**  
**205-907-2317 • WWW.KRISTIPICS.COM**  
Parishioner

**ACT PHYSICAL THERAPY**  
ACCURACY • Caring • Therapeutic  
4 Locations to Serve You!  
HOOPER 1310 Allford Ave., Ste. 102 205.824.8850  
GARDENDALE 919 Sharrl Ave., Ste. 101 205.608.3380  
TRUSSVILLE 3532 Vann Rd., Ste. 102 205.508.3415  
PELL CITY 1242 Martin St. South 205.338.8338

**RE/MAX FIRST CHOICE**  
**Cheryl R. Lewis**  
REALTOR®  
Parishioner  
**205.447.1160**  
CherylRLewis.com

Ask about our  
**\$699 Cremation**  
W.E. Lusain Funeral Home & Crematory  
**(205) 407-4555**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.  
• Paid Training  
• Some Travel  
• Work-Life Balance  
• Full-Time with Benefits  
• Serve Your Community  
Contact us at careers@4lpi.com

**Steps of Faith**  
Clinical Addiction Treatment  
meets the grace of Christ  
**888-SOBER-40**  
888-762-3740  
**BRADFORD HEALTH SERVICES**

**Turf Management Systems**  
Proud Supporter of Prince of Peace  
**205-979-8604**  
Residential & Commercial  
www.turfmanagementsystems.com

**WPHC WEHBY LLC**  
PLUMBING HEATING & COOLING  
Alabama License #98119  
1494 Downs Road Mount Olive, AL 35117  
(205)480-9315

**IF YOU LIVE ALONE**  
You Need MDMedAlert™  
At HOME and AWAY!  
Ambulance • Police/Fire • Family/Friends  
GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator  
SOLUTIONS AS LOW AS  
**\$19.95** /mo.  
No Contract/Fees  
md-medialert.com  
**CALL 1-800-808-9294**

**BACKUS ORTHODONTICS**  
Jeffrey D. Backus, D.M.D., P.C.  
Parishioner  
425 Emery Drive Suite A  
Hoover, Alabama 35244  
**205-987-0040**  
www.backusorthodontics.com

**COVINGTON**  
FLOORING COMPANY

**Commercial Flooring  
Athletic Flooring  
Athletic Equipment**  
205-328-2330  
Edward F. Covington  
Executive Vice President / Shareholder  
www.covington.com

**Tony's** HOT DOGS  
1922 Hwy 31 South • Pelham, AL 35244  
Southgate Village  
988-3236  
Joseph Tortomas, Parishioner

**Bryant Brooks**  
Agent/Parishioner  
205.387.3015  
bryantbrooks@allstate.com  
@bryantbrooksagency

**Allstate**

**SENIOR**  
PLACEMENT SERVICES  
A free service helping families locate retirement communities for their loved ones. President  
- Independent Living - Assisted Living - Memory Care  
205-913-3902 - seniorplacementservicesllc.com  
tim@seniorplacementservicesllc.com

**SWEET HONEY**  
PERSONALIZED SCRIPTURE CARDS  
Ashley Mason, Parishioner  
www.sweetashoneycards.com

**TOMBRELLO LAW FIRM**  
Jennifer Tombrello-Vizzina  
Attorney at Law  
Mention POP bulletin & receive a discount!  
2169 Clearbrook Rd., Hoover, AL (near the Piggly Wiggly)  
(205) 796-5316  
ESTATE PLANNING • WILLS & TRUSTS  
CONTRACTS • PROPERTY DISPUTES

**NELSON GLASS**  
Serving The Southeast Since 1966:  
Leading Commercial & Residential Glass Supplier: Custom Shower Enclosures, Mirrors & More  
205-322-1627  
Parishioners  
WWW.NELSONGLASS.COM

**DOMINION DOG TRAINING**  
"People Training... for Dogs!"  
Stacey Shamburger, owner  
205-427-0723  
Visit us at:  
www.dominiondogtraining.com

**MEDICAL WEST**  
Freestanding Emergency Department  
Located on Highway 150 in Hoover next to Sprouts

**Cherokee Hills**  
Painting Company  
• Exterior & Interior Painting  
• Deck Repair & Renovation  
• Pressure Washing  
• Dry Wall Repair  
Call 991-2639 for your FREE Estimate  
Benny Zito, Owner  
Serving Birmingham for over 22 years

**Handyman**  
Your Local  
NO JOB TOO SMALL  
Mr. "Honey-Do"  
Electrical • Handyman  
Fix-it • Plumbing  
Cell: 205-919-6106

**Cory Watson**  
FOR HIS COMMUNITY.  
Parishioner Nicolas Gutierrez is a voice for those who are wrongly injured. Don't hesitate to reach out. Nicolas, un abogado que habla español, le puede ayudar con sus casos de lesiones personales.  
(205) 328-2200  
CoryWatson.com  
Abogados

**Sushi Amplified**  
Sign up for RNR loyalty program  
**ROCK N ROLL SUSHI**  
3431 Colonnade Pkwy, Ste. 400, B'ham, AL 35243  
(205) 639-1375  
rockrollsushi.com  
parishioners

Ashley Sellers REALTOR® 205-535-2240  
Mary M. Lopez REALTOR® 205-267-9809  
ashley@ashleysellers.com marymlopez@kw.com  
Sellers Lopez Group  
SellersLopezGroup.com

**Cancer doesn't wait. Neither should you.**  
Regular cancer screening can save your life.  
Learn more at Cancer.org/get-screened

**TAMBURELLO PROTECTIVE SERVICE, INC**  
"A Trusted Name in Security Systems"  
Vincent Tamburello President/Parishioner  
205-942-4200 | tamburelloprotective.com  
First month free monitoring for parishioners

**Spa Greystone**  
Full Service Luxury Medi & Day Spa  
\* CoolSculpting \* Skin Care  
\* Massage & Body \* Laser Spa  
\* Nails & Beauty \* Hair Salon  
205-980-1744 Opt 2  
140 Village Street Suite 200  
Birmingham AL 35242  
**SpaGreystone.com**  
Online Booking & Gift Certificates!  
Lisa Cook - Parishioner

**State Farm**  
Casey Halsey  
STATE FARM® AGENT  
Prince of Peace Parishioner  
205-445-0445  
casey@halseyinsurance.com  
www.halseyinsurance.com  
Call me for a free quote today

**Sentry**  
HEATING  
AIR CONDITIONING  
PLUMBING  
ELECTRICAL  
SERVING THE BIRMINGHAM AREA FOR OVER 30 YEARS!  
www.sentryheating.com 205.979.9864

**JOHN'S WOODWORKS, INC.**  
425-1994  
CUSTOM CABINETS - PRE-FAB CABINETS - COUNTER TOPS  
ENTERTAINMENT CENTERS - BOOKSHELVES - MANTLES  
1925 8th Avenue N • Bessemer

**FARRELLY'S**  
Join Us for Sunday Brunch  
(205) 968-1408  
ORDER ONLINE at farrellyskitchen.com

**Newk's EATERY**  
Hoover 205-588-8624  
Vestavia 205-777-0442  
Downtown 205-323-0992  
WWW.NEWKS.COM

**STANDARD**  
205-634-2426  
Callstandard.com  
LOCALLY OWNED - SINCE 1939

**NOLAND HEALTH SERVICES**  
OAKS ON PARKWOOD  
OAKS ON PARKWOOD NEIGHBORHOODS INCLUDE:  
GARDEN HOMES - for independent seniors who prefer home ownership.  
THE GROVE - maintenance free independent living apartments.  
THE LODGE - Assisted Living.  
THE ORCHARD - Dementia and Alzheimer's care.  
THE HIGHLANDS - Skilled Nursing and Rehabilitation.  
2651 Laurel Oak Drive, Bessemer AL 35022  
At the Oaks on Parkwood, it's life by design, and the best design of all-yours.  
Contact us for more information 205-497-4562  
www.nolandhealth.com/communities/oaks-on-parkwood

**BIRMINGHAM ORTHODONTICS**  
Braces & Invisalign starting at  
\$125 / MONTH

**Roofing Contractor, LLC**  
Oswaldo Sialer  
Residential Roof Replacements, Roof Leaks & Exterior Carpenter Repairs  
State Licensed & Insured  
205.966.0393  
oswaldosialer@bellsouth.net

**Parish Family**  
2513 5th Ave. S  
Birmingham  
205.910.7780  
www.trelunacatering.com

**JIM PINO & JEFF PINO**  
ATTORNEYS AT LAW  
Serving Clients in the Jefferson/Shelby County Area since 1976  
205-663-1581  
363 Canyon Park Drive • Pelham, AL 35124  
www.JimPinoandAssociates.com

**GREG CLARK**  
REALTOR®  
Parishioner since 2007  
Over the Mountain Office  
1220 Alford Avenue  
Birmingham, AL 35226  
(205) 215-9462  
gregclark.realtysouth.com  
gclark@realtysouth.com  
RealtySouth